

Porównanie tłumaczeń Psalmów 33:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dla ocalenia od śmierci ich dusz, Dla zachowania ich życia w czasie głodu.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	On dba o ocalenie ich duszy od śmierci I o zachowanie ich życia w czasie głodu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Aby ocalić od śmierci ich duszę i żywić ich w czasie głodu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Aby wyrwał od śmierci duszę ich ,a pożywił ich w głodzie.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	aby wyrwał od śmierci dusze ich i żywił je w głodzie.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	aby ocalić ich życie od śmierci i żywić ich w czasie głodu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Aby ocalić od śmierci dusze ich I podczas głodu zachować przy życiu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	aby ich życie ocalić od śmierci i zachować w czasie głodu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	On ocali ich od śmierci i nakarmi ich w czasie głodu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	aby wybawił ich od śmierci i by ich utrzymał przy życiu w czas głodu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Господь близький до тих, що побиті серцем, і спасе лагідних духом.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	By wybawił ich duszę od śmierci i zachował ich życie podczas głodu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	by wyzwolił ich duszę od śmierci i zachował ich przy życiu podczas klęski głodu.